



GUAM WATERWORKS AUTHORITY

Gloria B. Nelson Public Service Building | 688 Route 15, Mangilao, Guam 96913

P.O. Box 3010, Hagåtña, Guam 96932

Tel. No. (671) 300-6846/48 Fax No. (671) 648-3290

Invitation For Bid: IFB-05-ENG-2026

Project: Ypao and Mamajanao Wastewater Pump Station Rehabilitation,
GWA Project No. 22607

Addendum No.: **05**

Date: July 9, 2026

All Potential Bidders:

This addendum is issued to modify the previously issued bid documents and/or given for informational purposes and is hereby made a part of the bid documents. Failure to acknowledge receipt of this addendum shall be grounds for the bidder's disqualification and rejection of the bidder's proposal.

1. **SECTION 00100- Invitation for Bid** and other sections on the bid documents where applies, which states:

*"All questions or clarifications must be submitted by email to engbids@guamwaterworks.org or by utilizing Messages in the Portal on or before **07/07/26**."*

Has now been changed to read:

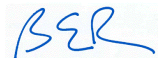
*"All questions or clarifications must be submitted by email to engbids@guamwaterworks.org or by utilizing Messages in the Portal on or before **07/10/26**."*

2. The following sheet of the **Conceptual Drawings** supersedes all previously issued drawings. The drawing was revised to correct inconsistencies.
 - Ypao SPS revised C-04 sheet

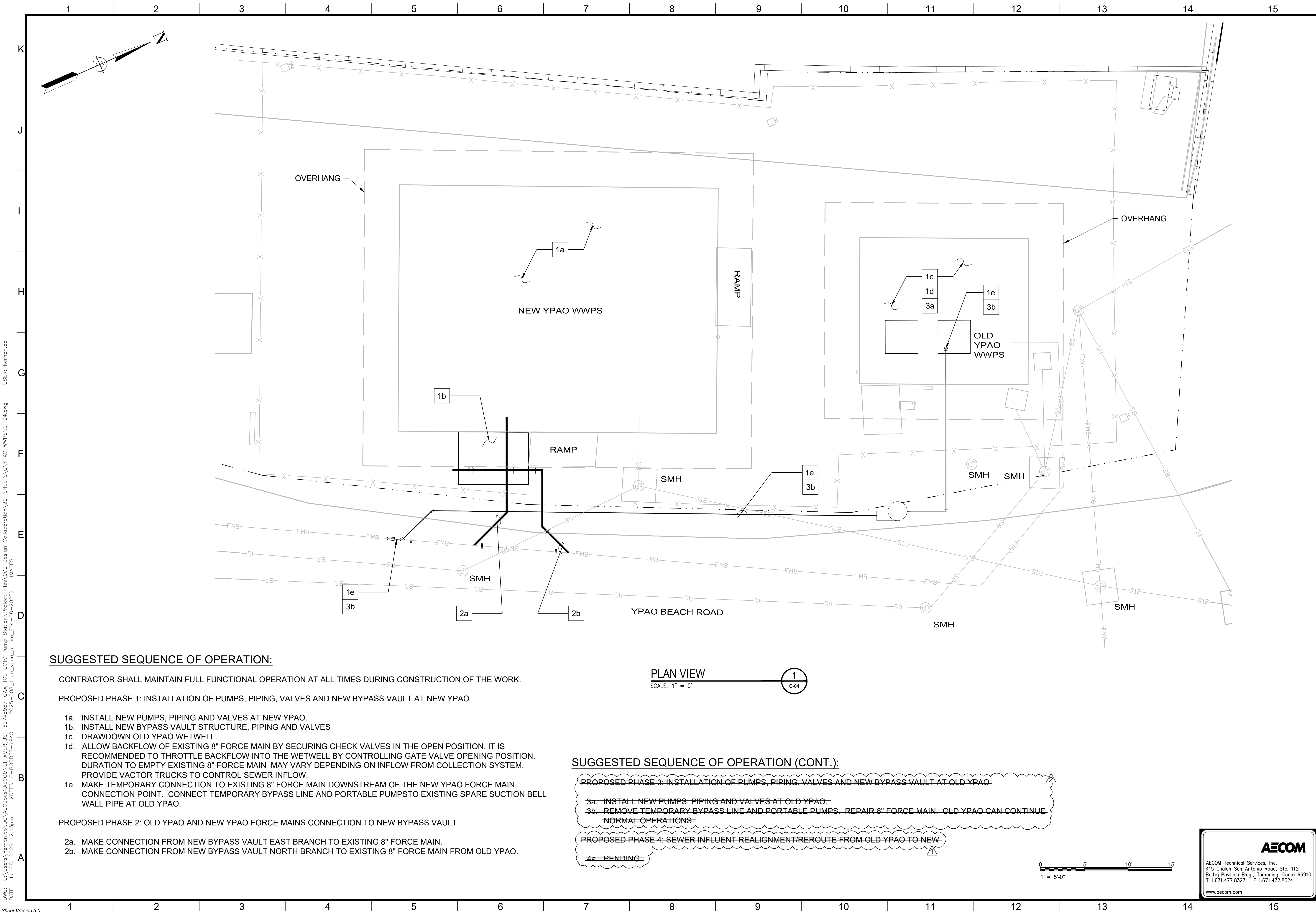
Bidders are also notified to visit GWA website: <http://guamwaterworks.org/bids/> to ensure that all addenda to the bid, answers to questions, and reminders communicated are received by all bidders throughout the solicitation process.



Christopher Budasi,
Acting General Manager



MCB; eq
Attachments: Conceptual Drawings—Ypao SPS revised C-04 Sheet, Addendum No. 5



SUGGESTED SEQUENCE OF OPERATION:

CONTRACTOR SHALL MAINTAIN FULL FUNCTIONAL OPERATION AT ALL TIMES DURING CONSTRUCTION OF THE WORK.

PROPOSED PHASE 1: INSTALLATION OF PUMPS, PIPING, VALVES AND NEW BYPASS VAULT AT NEW YPAO

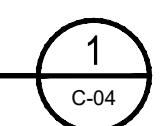
- 1a. INSTALL NEW PUMPS, PIPING AND VALVES AT NEW YPAO.
- 1b. INSTALL NEW BYPASS VAULT STRUCTURE, PIPING AND VALVES
- 1c. DRAWDOWN OLD YPAO WETWELL.
- 1d. ALLOW BACKFLOW OF EXISTING 8" FORCE MAIN BY SECURING CHECK VALVES IN THE OPEN POSITION. IT IS RECOMMENDED TO THROTTLE BACKFLOW INTO THE WETWELL BY CONTROLLING GATE VALVE OPENING POSITION. DURATION TO EMPTY EXISTING 8" FORCE MAIN MAY VARY DEPENDING ON INFLOW FROM COLLECTION SYSTEM. PROVIDE VACTOR TRUCKS TO CONTROL SEWER INFLOW.
- 1e. MAKE TEMPORARY CONNECTION TO EXISTING 8" FORCE MAIN DOWNSTREAM OF THE NEW YPAO FORCE MAIN CONNECTION POINT. CONNECT TEMPORARY BYPASS LINE AND PORTABLE PUMPS TO EXISTING SPARE SUCTION BELL WALL PIPE AT OLD YPAO.

PROPOSED PHASE 2: OLD YPAO AND NEW YPAO FORCE MAINS CONNECTION TO NEW BYPASS VAULT

- 2a. MAKE CONNECTION FROM NEW BYPASS VAULT EAST BRANCH TO EXISTING 8" FORCE MAIN.
- 2b. MAKE CONNECTION FROM NEW BYPASS VAULT NORTH BRANCH TO EXISTING 8" FORCE MAIN FROM OLD YPAO.

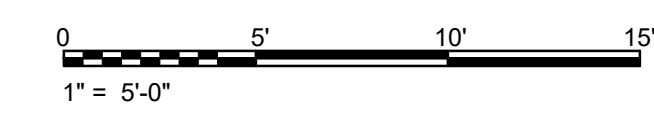
PLAN VIEW

SCALE: 1" = 5'



SUGGESTED SEQUENCE OF OPERATION (CONT.):

- ~~PROPOSED PHASE 3: INSTALLATION OF PUMPS, PIPING, VALVES AND NEW BYPASS VAULT AT OLD YPAO~~
 - ~~3a. INSTALL NEW PUMPS, PIPING AND VALVES AT OLD YPAO~~
 - ~~3b. REMOVE TEMPORARY BYPASS LINE AND PORTABLE PUMPS. REPAIR 8" FORCE MAIN. OLD YPAO CAN CONTINUE NORMAL OPERATIONS.~~
- ~~PROPOSED PHASE 4: SEWER INFLUENT REALIGNMENT/REROUTE FROM OLD YPAO TO NEW~~
 - ~~4a. PENDING.~~



AECOM
 AECOM Technical Services, Inc.
 415 Chalan San Antonio Road, Ste. 112
 Bolje Pavilion Bldg., Tamuning, Guam 96910
 T 1.671.477.8327 F 1.671.472.8324
 www.aecom.com

DWG: C:\Users\herman.co\DC\ACCDocs\AECOM\CI-AMER\US-60745967-GMA TO2 CCTV Pump Station\Project Files\900 Design Collaboration\20-SHEETS\YPAO WWPS\C-04.dwg
 DATE: Jul 05, 2025 2:13pm
 XREFS: G-BORDER-YPAO 2025-008_topo-ypao_prelim_(04-08-2025) IMAGES:

| | | | | | | | | | | | |
|---|--|-------------------------------------|--|--|--|--|---|--|----------------|------------------|------------------------|
| | | | | | | | | | | | |
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; font-size: 8px;"> REVISIONS: 1 ADDENDUM NO. 1 - REVISED SEQUENCE OF OPERATIONS 2 ADDENDUM NO. 5 - DELETED NOTE </td> <td style="width: 50%; font-size: 8px;"> DATE: BY: 5/4/26 HC 7/8/26 HC </td> </tr> <tr> <td style="font-size: 8px;">INDEX NO.</td> <td style="font-size: 8px;">STRUCTURE NO.</td> </tr> </table> | REVISIONS: 1 ADDENDUM NO. 1 - REVISED SEQUENCE OF OPERATIONS 2 ADDENDUM NO. 5 - DELETED NOTE | DATE: BY: 5/4/26 HC 7/8/26 HC | INDEX NO. | STRUCTURE NO. | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center;"></td> </tr> <tr> <td style="font-size: 8px;"> I hereby certify that this work was prepared by me or under my responsible control. DATE: 04/02/2025 </td> </tr> </table> | | I hereby certify that this work was prepared by me or under my responsible control. DATE: 04/02/2025 | | | | |
| REVISIONS: 1 ADDENDUM NO. 1 - REVISED SEQUENCE OF OPERATIONS 2 ADDENDUM NO. 5 - DELETED NOTE | DATE: BY: 5/4/26 HC 7/8/26 HC | | | | | | | | | | |
| INDEX NO. | STRUCTURE NO. | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| I hereby certify that this work was prepared by me or under my responsible control. DATE: 04/02/2025 | | | | | | | | | | | |
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; font-size: 8px;"> CITY ENGINEER DESIGN GROUP </td> <td style="width: 50%; font-size: 8px;"> DATE: 11/2025 </td> </tr> <tr> <td style="font-size: 8px;"> ENGINEER: JF DESIGNED BY: JF DRAWN BY: SI CHECKED BY: BS APPROVED BY: BS </td> <td style="font-size: 8px;"> DATE: 11/2025 DATE: 11/2025 DATE: 11/2025 DATE: 11/2025 </td> </tr> </table> | CITY ENGINEER DESIGN GROUP | DATE: 11/2025 | ENGINEER: JF DESIGNED BY: JF DRAWN BY: SI CHECKED BY: BS APPROVED BY: BS | DATE: 11/2025 DATE: 11/2025 DATE: 11/2025 DATE: 11/2025 | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="font-size: 8px;"> VERTICAL CONTROL: HORIZONTAL CONTROL: </td> <td style="font-size: 8px;"> PROJECT: YPAO WWPS MODIFICATIONS ADDRESS: YPAO BEACH ROAD, TUMON, GUAM 96913 </td> </tr> <tr> <td style="font-size: 8px;"> SHEET TITLE: CONSTRUCTION SEQUENCING AND BYPASS PLAN </td> <td style="font-size: 8px;"> WORK ORDER NO. </td> </tr> <tr> <td style="font-size: 8px;"> DRAWING NO. C-04 </td> <td style="font-size: 8px;"> SHEET 12 OF 100 SHEETS </td> </tr> </table> | VERTICAL CONTROL: HORIZONTAL CONTROL: | PROJECT: YPAO WWPS MODIFICATIONS ADDRESS: YPAO BEACH ROAD, TUMON, GUAM 96913 | SHEET TITLE: CONSTRUCTION SEQUENCING AND BYPASS PLAN | WORK ORDER NO. | DRAWING NO. C-04 | SHEET 12 OF 100 SHEETS |
| CITY ENGINEER DESIGN GROUP | DATE: 11/2025 | | | | | | | | | | |
| ENGINEER: JF DESIGNED BY: JF DRAWN BY: SI CHECKED BY: BS APPROVED BY: BS | DATE: 11/2025 DATE: 11/2025 DATE: 11/2025 DATE: 11/2025 | | | | | | | | | | |
| VERTICAL CONTROL: HORIZONTAL CONTROL: | PROJECT: YPAO WWPS MODIFICATIONS ADDRESS: YPAO BEACH ROAD, TUMON, GUAM 96913 | | | | | | | | | | |
| SHEET TITLE: CONSTRUCTION SEQUENCING AND BYPASS PLAN | WORK ORDER NO. | | | | | | | | | | |
| DRAWING NO. C-04 | SHEET 12 OF 100 SHEETS | | | | | | | | | | |